

6 REPRESENTATIVE BODY.

ANNOUNCEMENT REGARDING THE FILING OF
NOMINATIONS FOR THE ELECTION OF
THE PRESIDENT.

CHAIRMAN: Order, order.

There is time till 4-30 P. M. for filing nominations for election of President to the Representative Body. The Secretary is authorised to receive the nominations. The election will take place at 5-15 P. M. today.

The House will now adjourn and meet again at 5-15 P. M.

The House adjourned at 12-5 P. M.

The Representative Body again met at 5-15 P. M. with M. R. Ry. Rajyasevapravina P. G. Narayanan Unnithan Avl., Officiating Dewan, in the Chair.

ANNOUNCEMENT REGARDING THE ELECTION
OF THE PRESIDENT.

CHAIRMAN: Only one member, viz., Mr. A. J. John has been nominated. I am therefore glad to announce that Mr. A. J. John has been duly elected President. (*Applause.*) I would invite Mr. John to come and occupy the Chair.

Mr. A. Thanu Pillai then conducted Mr. A. J. John to the Chair. The Officiating Dewan shook hands with Mr. John and said:—

"Let me congratulate you and instal you formally as President. May I hope that you will continue to co-operate as you have been doing till now and may I wish you God-speed and hope that you will have a successful Presidentship."

The Officiating Dewan then took leave of the House, and the Honourable Mr. A. J. John, the elected President, occupied the Chair amidst acclamations and shouts of "Mahatma Gandhi--Ki--Jai and Jai Hind."

FELICITATING THE PRESIDENT.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum II—General*): മി. പ്രസിഡൻ്റ്, ഈ സമിതിയിലെ അംഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും, പ്രസിഡണ്ടായി തെരഞ്ഞെടുത്ത അദ്ദേഹത്തെ കീഴിൽക്കൂട്ടുന്ന ഈ യോഗത്തിൽ, മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ഉത്തരവാദിത്തം നൽകുന്നതിനു തീരുമാനിച്ചു.

FELICITATING THE PRESIDENT.

7.

തിലും അതിലേയ്ക്കു ആവശ്യമായ ഒരു ഭരണഘടന ഉണ്ടാക്കുന്നതിനായി ഈ സമിതിയെ വിളിച്ചുകൂട്ടുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചതാലും ഈ സമിതിക്കുള്ള അഗാധമായ കൃതജ്ഞതയെ തിരുമനസ്സറിയിക്കണമെന്നു അങ്ങയോടു അപേക്ഷിക്കുന്നതിൽ എനിക്കു വളരെ സന്തോഷമുണ്ട്. ഈ അവസരത്തിൽ എനിക്കു പ്രത്യേകമായി പറയാനുള്ള ഒരു സംഗതി ഈ സമിതി പ്രായപൂർത്തിയോടുകൂടുകാശത്തിന്മേൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട അംഗങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒന്നാണെന്നുള്ളതാണ്. ഇത് രാജ്യത്തിനും രാജ്യത്തിലെ ജനങ്ങൾക്കും ക്ഷേമത്തിനുപകരിക്കത്തക്കവിധം എത്രയും ജനയോത്തരഭരണസിദ്ധാന്തങ്ങൾ അനുസരിച്ചുള്ള ഒരു ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുവാൻ ബാല്യതപ്പെട്ട ഒരു സമിതിയാണ്. ഇങ്ങനെ ഒരു സമിതി ഭാരതത്തിൽ എങ്ങുതന്നെ ഇതിനുമുമ്പ് കൂടിയിട്ടില്ല. ഇങ്ങനെ ഒരു സമിതി കൂടുന്നതിനായി, രാജ്യത്തിന്റെ രാഷ്ട്രീയപരോഗതിക്ക് അനുകൂലമായവിധം നടപടികൾ നടത്തുന്നതിലേയ്ക്കു ഒരു സമിതി വിളിച്ചുകൂട്ടുവാനായി നിശ്ചയിച്ച മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ നേക്ക് ഈ സമിതിക്കുള്ള അകൈതവമായ നന്ദിയെ അങ്ങു അറിയിക്കണമെന്ന് ഞാൻ വീണ്ടും അപേക്ഷിക്കുന്നു. അതോടുകൂടി ഇന്നു രാവിലെ തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു അയച്ചു ഇവിടെ വാരിച്ച സന്ദേശത്തിനും ഈ സമിതിയുടെ പ്രതിനാധി എന്ന നിലയിൽ ഞാൻ തിരുമനസ്സിനോടു നന്ദി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു, എന്ന വസ്തുതയും അങ്ങു തിരുമനസ്സിനെ അറിയിക്കണം. എന്നുമാത്രമല്ല, ആ സന്ദേശത്തിൽ പറഞ്ഞതുപോലെതന്നെ നാട്ടിലെ എല്ലാ ജനങ്ങളുടെയും ക്ഷേമത്തിനും സംഗ്രഹിക്കും പശ്ചാപ്തമാകത്തക്കവിധം ഒരു ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുന്നതിന്നു കഴിവുള്ളതെല്ലാം ഈ സമിതി ചെയ്യുമെന്നുള്ള വിവരവും തിരുമനസ്സിനെ അറിയിക്കേണ്ടതാണ്.

സർ, താങ്കളെ ഈ മഹത്തായ സമിതിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനായി തെരഞ്ഞെടുത്തതിൽ ഞാൻ അനുഭവിക്കുന്നു. നാട്ടിന്റെ ക്ഷേമത്തിനും ഐക്യത്തിനും ഉപകരിക്കത്തക്കവിധം ഒരു ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുന്നതിനും ആ നിലയിൽ ജനങ്ങളെ ശരിയായ വഴിയിൽകൂടി നയിക്കുന്നതിന് ചുമതലപ്പെട്ട ഈ സമിതിയിലെ അദ്ധ്യക്ഷനായി തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനേക്കാൾ കൂടുതലായ ഒരു ബഹുമതി തിരുവാതാംകൂറിലെ ഒരു പൗരനും തന്നെ നൽകാൻ ജനങ്ങൾക്ക് സാധിക്കുകയില്ലെന്നുള്ളത് നിശ്ചയമാണ്. താങ്കളെ ഐക്യകണ്ഠേന ആയ

[Mr. A. Thanu Pillai.]

ട്ടാണ ഈ സമിതി തെരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നുവെന്നുള്ളതും പ്രത്യേകം പ്രസ്താവ്യമാണ്. അത് താങ്കളുടെ സ്വഭാവശുദ്ധി, കാര്യക്ഷമത, നിഷ്പക്ഷത ഈ ഗുണങ്ങളിൽ ഈ ജനപ്രതിനിധികൾക്കുള്ള വിശ്വാസത്തെയാണ് കാണിക്കുന്നതെന്ന് ഞാൻ പറയുന്നതിൽ യാതൊരുതാഴ്മയോ ക്തിയും ഇല്ല. ഇങ്ങനെ താങ്കളെ പരിപൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുവാൻ ഇടയാക്കിയിട്ടുള്ളത് താങ്കളുടെ ഇതുവരെയുള്ള ജീവിതവും ഇതുവരെയുള്ള പൊതുജനസേവനവും മാത്രമാണ്. താങ്കളുടെ സമചിത്തത, പെരുമാറ്റത്തിലുള്ള സ്വീകാര്യത, കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു തീരുമാനങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ശ്രദ്ധി ഇവ നഷ്ടമായതുമായ താങ്കളുടെ ഈ ചുമതലയേറിയ ജോലികൾ നർവഹിക്കുന്നതിൽ താങ്കളെ അത്യാധികം സഹായിക്കുമെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. ഇപ്രകാരം തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതിൽ ഞാൻ താങ്കളെ ഒന്നുകൂടി അനുഭവിക്കുകയും ഈ സദസ്സിലെ എല്ലാ മെമ്പർമാരുടേയും പരിപൂർണ്ണമായ സഹകരണം ഉണ്ടാകുമെന്ന് വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുകയുള്ളൂ.

ഈ അദ്ധ്യക്ഷത്തിൽ, അല്പമൊന്നു പൂർവ്വകലത്തെയും തിരിഞ്ഞു നോക്കുന്നതു അനുചിതമായിരിക്കുകയില്ലെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും രാഷ്ട്രീയപ്രബുദ്ധതയിലും മറ്റു നാട്ടുരാജ്യങ്ങളുടെ മുന്തിലാണ് വളരെക്കാലമായി നിലകൊണ്ടിട്ടുള്ളത്. അതിന്റെ ഫലമായി ഇൻഡ്യയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു നാട്ടുരാജ്യത്തിൽ ആദ്യമായി ഒരു നിയമസഭ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതു തിരുവിതാംകൂറിലായിരുന്നു. അത് ചുവടുവെച്ച് ആയിരുന്നു. കാലക്രമത്തിൽ ഈ നിയമസഭയുടെ അംഗങ്ങളുടെ എണ്ണം വർദ്ധിപ്പിച്ച് വികസിപ്പിക്കുകയും അധികാരങ്ങൾ അല്പാല്പം വിപുലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. എന്നാൽ യഥാർത്ഥമായ ഭരണപരമായ കാര്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ജനകീയാധികാരം യാതൊന്നുംതന്നെ ഇല്ലാതെയാക്കി കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതു. ഇൻഡ്യയിൽ, മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ദേശീയബോധം വളരെ അഭിവൃദ്ധിപ്പെട്ടതോടുകൂടി ഉത്തരവാദിഭരണത്തിനായുള്ള പ്രക്ഷോഭം നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിലും തുടങ്ങി. ആ ദേശീയബോധത്തിന്റെ ശക്തി തിരുവിതാംകൂറിനേയും ഗാന്ധിജി സാധിച്ചു. മൻമുൻ-ൽ തിരുവിതാംകൂർസ്റ്റേറ്റുകൗൺസിൽ ഉന്നവേദഭരണം സ്ഥാപിച്ചുകിട്ടുന്നതിനായി സംഘടിപ്പിച്ചു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ആ ഉത്തരവാദിഭരണത്തിനായുള്ള പ്രക്ഷോഭത്തിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ള ജന

ങ്ങളെപ്പറ്റി നാം സ്മരിക്കേണ്ടതായിട്ടിരിക്കുന്നു. അനേകം ആളുകൾ പ്രാണത്യാഗം ചെയ്യേണ്ടതായിവന്നിട്ടുണ്ട്. അനേകശതം ജനങ്ങളെ ജയിലിൽ അടയ്ക്കപ്പെട്ടു. അനേകം കുടുംബങ്ങൾക്കു് ഭാരിച്ചുവും മറുവിധത്തിലുള്ള ദുഃഖങ്ങളും അനുഭവിക്കേണ്ടതായിവന്നു. ഇതിനെല്ലാം പുറമെ, നാട്ടിലെ സാമാന്യജനങ്ങൾ എപ്പോഴെല്ലാം സ്റ്റേറ്റുകൗൺസിൽനിന്നു അവരുടെ സഹായവും സഹകരണവും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടോ അപ്പോഴെല്ലാം അവർ നിർദ്ദോഷം അവ പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവരെ എല്ലാവരെയും നമുക്കു് ഒരിക്കലും വിസ്മരിച്ചുകൂടാ. ഇതിന്റെ ഫലമായിട്ടാണ് ഇന്നു നമുക്കു് സമാന്തര്യത്തിന്റെ കവാടത്തിൽ നിൽക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

മറെറാരു കാര്യംകൂടി ഈ അവസരത്തിൽ ഞാൻ നിങ്ങളെ കാമ്ചിപ്പിച്ചുകൊള്ളട്ടെ; അതായതു് മഹാത്മാഗാന്ധിയോടു് നമുക്കുള്ള കടപ്പാടനെപ്പറ്റി. ഇൻഡ്യൻ ദേശീയതപത്തിന്റെ ജനയിതാവാണ് മഹാത്മാഗാന്ധി. അതിനെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതിനു് മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ സേവനം എത്രമേത്രം പ്രയോജനകരമായിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി വളരെയൊന്നു് തന്നെ പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മഹാത്മ്യവും, ശക്തിപ്പെട്ട ബ്രിട്ടീഷ് സാമ്രാജ്യത്തെത്തന്നെ അധഃപതിപ്പിച്ച ദേശീയതപവും അതിനെ തുടർന്നുണ്ടായ സംഭവങ്ങളും പൊതുവെ നമ്മെ സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, അതുമാത്രമല്ല ഏതേതു അവസരങ്ങളിൽ തിരുവിതാംകൂറിലെ രാഷ്ട്രീയപ്രവർത്തകന്മാർക്കു് വൈഷമ്യം ഏറിയ പെട്ടങ്ങളെ തരണം ചെയ്യേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ടോ അപ്പോഴെല്ലാം മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ഉപദേശങ്ങളും നിർദ്ദേശങ്ങളും പ്രയോജനങ്ങളും നിർദ്ദോഷമായി ലഭിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ തനിക്കു പ്രത്യേകമായ ഒരു രാജ്യമായിട്ടാണ് മഹാത്മാഗാന്ധി കരുതിയിരുന്നതു്. അതുകൊണ്ടു് തിരുവിതാംകൂറിലെ ഉത്തരവാദികൾ പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നതിൽ പ്രത്യേകമായി മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ സഹായങ്ങൾക്കൊണ്ടു് നമുക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള ഗുണങ്ങൾ ഒരു കാലത്തും മായാത്ത കൃതജ്ഞതയോടുകൂടി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ആ കൃതജ്ഞത നമുക്കു് എല്ലാക്കാലവും ഉണ്ടായിരിക്കുകയും ചെയ്യും. എന്നാൽ ആ കൃതജ്ഞത എങ്ങനെയാണ് പ്രകാശിപ്പിക്കേണ്ടതു് എന്ന വിഷയത്തിൽ വളരെ പണം പിരിച്ച് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്മാരകങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനേക്കാൾ മഹത്തായ ഒരു രീതി അദ്ദേഹത്തിന്റെ

[Mr. A. Thanu Pillai]

ആദർശങ്ങളെ നാം പിൻതുടരുക എന്നതായിരിക്കും. മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ജീവിതത്തിൽനിന്ന് നാം പഠിക്കേണ്ട ഏറ്റവും വലിയ പാഠം അദ്ദേഹം സാധാരണ മനുഷ്യന്റേയും ഹരിജനങ്ങളുടേയും ദരിദ്രന്മാരുടേയും രക്ഷക്കായി തന്റെ ജീവിതം അർപ്പിച്ചിരുന്നു എന്നുള്ളതാണ്. നാം ഇപ്പോൾ നിർമ്മിക്കാൻ പോകുന്ന ഭരണഘടനയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഈ തത്വം അതിന്റെ അടിസ്ഥാനതത്വമായിരിക്കണമെന്നുള്ളതിൽ സംശയമില്ല. ഏറ്റവും ജനായത്തസിദ്ധാന്തങ്ങളെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തിയുള്ള ആ ഭരണഘടന രാഷ്ട്രീയമായും സാമ്പത്തികമായും സകല ജനങ്ങളുടേയും സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനായിരിക്കണമെന്നേ എന്നിങ്ങനെ പറയുവാനുള്ളൂ. അങ്ങനെയുള്ള ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുന്നതിന് നാം കാണിക്കുന്ന ഔത്സുക്യവും കാര്യപ്രാപ്തിയുമനുസരിച്ചായിരിക്കും മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ ആദർശങ്ങൾ നാം അനുസരിക്കുന്നുണ്ടോ ഇല്ലയോ എന്നു നിർണ്ണയിക്കേണ്ടതു്.

സർ, അങ്ങനെയുള്ള ചെറുപാർലമെന്റോടുകൂടി ജോലി വളരെ വൈഷമ്യമേറിയതും ചുമതലയേറിയതും ആണെന്നുള്ളതിനു സശേഷമില്ല. നാം പൊതുവെ നാട്ടിന്റെ രക്ഷപ്രദേശം എന്ന ഏക ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാണ് പ്രവർത്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നതു്. ഇതുസംബന്ധിച്ച് എനിക്ക് എത്രയും വിനയപൂർവ്വം ഈ സ്ഥിതിയിലെ അംഗങ്ങളോടു ഒന്നു പറയുവാനുള്ളതു് രാഷ്ട്രീയമായോ, മറ്റു വിഷയങ്ങളിലോ അഭിപ്രായ വ്യത്യാസങ്ങളും ലക്ഷ്യവ്യത്യാസങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നാലും ഇവിടെ ഒരു ശരിയായ ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുക—സാധാരണ ജനങ്ങളുടെ ക്ഷേമത്തിനുപകരിക്കത്തക്കവിധം ഒരു ഭരണഘടന നിർമ്മിക്കുക—എന്നുള്ളതിൽ നാമെല്ലാവരും യോജിച്ചുപ്രവർത്തിക്കണമെന്നുള്ളതാണ്. അങ്ങനെയൊരു പരസ്പരം സ്നേഹവും വിശ്വാസവും സഹകരണവുമാണെന്ന ആശയത്തിൽ ഈ ജോലികളുടെ നിർവ്വഹണത്തിനായി നമുക്കു എത്രത്തോളം പ്രവർത്തിക്കുവാൻ സാധിക്കുമോ അത്രത്തോളം വിജയം ഇക്കാര്യത്തിൽ നമുക്കു സിദ്ധിക്കുമെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല.

സർ, ഇനി ഒരു കാര്യംകൂടി താങ്കളോടു പറയുവാനുണ്ട്. ഞാൻ പറയാൻ പോകുന്ന ഏറ്റവും പ്രധാനമായ ആ സംഗതി താങ്കൾ ഇന്നുതന്നെ മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിനെ അറിയുകണമെന്നും അപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇന്നത്തെ നാട്ടിന്റെ സ്ഥിതിക്കും ഭാരതത്തിലെ മറ്റു നാട്ടു രാജ്യങ്ങളിൽ നടക്കുന്ന സംഭവവികാസങ്ങളെ ചരിത്രണിച്ചും നോക്കിയാൽ തിരുവിതാംകൂറിൽ ഉടൻതന്നെ ഒരു ജനകീയമായ ഗവണ്മെൻറു സ്ഥാപി

ക്കേണ്ടത് അത്യന്താപേക്ഷിതമാണെന്നു കാണാം. അതിൽ രണ്ടഭിപ്രായത്തിനു വകയില്ലതന്നെ. അതിലേയ്ക്ക് ഒരു നിയമസമിതി വേണം. ഈ സമിതിയെത്തന്നെ, നമ്മുടെ ഭരണഘടനാനിർമ്മാണം പൂർത്തിയായി അതു നിയമമായി ആ നിയമം അനുസരിച്ചുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടപ്പിൽ വരുന്നതുവരെ, ഒരു നിയമസമിതിയായി പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അധികാരപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. അതിനു താൽക്കാലികമായി ഒരു നിയമമുണ്ടാക്കി നാം നിർമ്മിക്കുന്നതായ ഭരണഘടന നടപ്പിൽവരുന്നതുവരെ പ്രവർത്തനം നടത്താൻ ജനകീയാധിഷ്ഠാനത്തിന്മേൽത്തന്നെ പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരു ഇടക്കാലഗവണ്മെൻറ് സ്ഥാപിക്കേണ്ടത് അത്യാവശ്യമാണെന്നും അതെല്ലാവരുടേയും പരിപൂർണ്ണമായ യോജിപ്പോടുകൂടിയുള്ള ഒരുപേക്ഷയാണെന്നും അങ്ങ് മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിനെ അറിയിക്കണം. (ഹസ്തതാഡനം) അതിനു ഒരു ക്യാബിനറ്റ് ഉടൻ ഉണ്ടാക്കണം. ആ ക്യാബിനറ്റ് ഈ ഭരണസമിതിയുടെ അഭിപ്രായം അറിഞ്ഞു പ്രവർത്തിക്കുകയും ഈ ഭരണസമിതിയോടു ഉത്തരവാദിത്വം ഉള്ളതായിരിക്കുകയും വേണം. അങ്ങനെ ഒരു ക്യാബിനറുണ്ടാക്കുന്നതിൽ ആർക്കും അഭിപ്രായവ്യത്യാസം ഇല്ലെന്നുള്ള വസ്തുത ഇന്നുതന്നെ താങ്കൾ ദയാപൂർവ്വം മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സിനെ അറിയിക്കണമെന്ന് ഇവിടെ ഇരിക്കുന്ന എല്ലാ സഹപ്രവർത്തകന്മാരുടേയും അനുമതിയോടുകൂടി ഞാൻ താങ്കളോടു് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഇപ്പോൾ അഫീഷ്യററിംഗ് ടിവാൻജിയായിരിക്കുന്ന ശ്രീമാൻ പി. ജി. നാരായണൻണിത്താനെപ്പറ്റി ഒരു വാക്കു പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. പഴയരീതി മാറി പുതിയ രീതിയിൽ നാം പ്രവേശിച്ചു. ഈ ഭേദം, അതായത്, പഴയസമ്പ്രദായംവിട്ടു പുതിയ സമ്പ്രദായം വരുന്നതിൽ ശ്രീമാൻ ഉണ്ണിത്താൻ അവർകൾ എത്രയും സഹായകമായ രീതിയിൽ പ്രവർത്തിച്ചു എന്നുള്ളതിൽ അദ്ദേഹത്തെ നാം അഭിനന്ദിക്കേണ്ടതാണ്. ആ വിഷയത്തിൽ നാം അദ്ദേഹത്തോടു കൃതജ്ഞരായിരിക്കുന്നതാണ്.

നമുക്കു പരിപൂർണ്ണമായ പരസ്പരവിശ്വാസത്തോടും സ്നേഹത്തോടും യോജിപ്പോടുംകൂടി പ്രവർത്തിക്കാം. അങ്ങിനെയായാൽ നാം രൂപീകരിക്കുന്നതായ ഭരണഘടന എല്ലാവരുടേയും സമ്മതത്തിന് പാത്രമാകുന്നതും തിരുവിതാംകൂറിലെ എല്ലാ ജനങ്ങളുടേയും ക്ഷേമത്തിനതകുന്നതും ആയിരിക്കുമെന്നുള്ളതിനു സംശയമില്ല. അതിന് ഈശ്വരൻ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.

MR. P. S. MAHOMED (*Muvattupuzha I—Muslim Reserved*) : മി. പ്രസിഡൻ്റ്, അങ്ങ് ഈ പ്രതിനിധിസഭയിൽനിന്നും ഐക്യകണ്ഠേന തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പ്രസിഡൻമാണ്. അങ്ങ് ഒരു കക്ഷിയിൽപ്പെട്ട ആളാണെങ്കിലും ഇന്നുമുതൽ അങ്ങ് ഒരു കക്ഷിരഹിതനായി തീർന്നിരിക്കുന്നുവെന്നും ഞങ്ങൾക്കു നല്ലവണ്ണം അറിയാം. ഈ സഭാനടപടികൾ അങ്ങ് അതിൻ്റെ മഹനീയമായ പാരമ്പര്യം സൃഷ്ടിക്കുവാൻകുറിയായി നടത്തി കൊണ്ടുപോകുന്നതിന് ഇവിടെയുള്ള സാമാജികന്മാരെല്ലാവരും സഹകരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതാണ്. മറുതുള്ളവരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ തിരുവിതാംകൂർ എപ്പ്രാവിധിച്ചും ഒന്നാംസ്ഥാനത്തു നില്ക്കുന്നുവെന്നു തോന്നത്തക്കവണ്ണം ഒരു ഭരണം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനും അതായതു പാർലമെൻ്ററിയഭരണസംഗ്രഹത്തിൻ്റെ മാതൃക സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനും, ഭരണഘടനാനിർമ്മാണത്തിൽ ഈ രാജ്യം നട്ടുരാജ്യങ്ങളുടെ ചരിത്രത്തിൽ ഒന്നാംസ്ഥാനത്തു നിൽക്കുന്ന ചെറു കാണിക്കുപോലും അങ്ങ് വേണ്ടവിധം പ്രവർത്തിക്കുമെന്നും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഫ്ലോറാ കാൺഗ്രസ്സ് ലീഡർ മി. പട്ടം താണുപിള്ള പറഞ്ഞതു തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഒരു ജനപ്രതിനിധിസഭ ഒരു രാജ്യത്തിൻ്റെ ഭരണഘടന സൃഷ്ടിക്കുക എന്നുള്ളതു നട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽ ഏതും മാത്രമല്ല, ഭാരതമാട്ടാകെ എടുത്താലും തിരുവിതാംകൂറിലാണ് ആദ്യമായിട്ടു നടക്കുന്നതെന്നാണ്. ഞാൻ ഒരുപടികൂടി കടന്നിട്ടു പറയുന്നത് പ്രാഥമ്യത്തിലോട്ടുവകാശത്തിൽ അധിഷ്ഠിതമായി തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പ്രതിനിധികളാൽ രൂപവൽക്കരിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു കാണസംബ്ളി ലോകത്തിൽതന്നെ ഇതു ആദ്യമായിട്ടാണെന്നു ഏൻ്റെ അറിവിലും ഞാൻ ചെയ്തിട്ടുള്ള അന്വേഷണത്തലുനിന്നു എനിക്കു മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇതു തിരുവിതാംകൂറിനു ഒരു വലിയ നേട്ടംതന്നെയാണ്. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു സഭയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനായി അങ്ങ് തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടതിൽ അങ്ങ് അനുഭവദനാർഹനാണെന്നുള്ളതിനു യാതൊരു സംശയവുമില്ല. അങ്ങയുടെ സ്വഭാവസംസ്കാരം നോക്കിയാലും അങ്ങ് മറുതുള്ളവരോടു പെരുമാറുന്ന രീതി നോക്കിയാലും ഇങ്ങനെയുള്ള സ്ഥാനത്തുള്ള അങ്ങ് തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നതിനു പൂർണ്ണ യോഗ്യൻ തന്നെയാണ്. ഞാൻ പ്രതിനിധീകരിക്കുന്ന കക്ഷിയുടെ നാമധേയത്തിൽ അംഗം പെട്ട ഞാൻ ഭയപൂർവ്വം അനുഭവമറിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇനി ഒരു വാക്കുകൂടി പറയുവാനുള്ളതു മഹാരാജാവുതിരുമനസ്സുകൊണ്ട് നമ്മോടു കാണിച്ചിട്ടുള്ള കാരുണ്യത്തിനു സഭയുടെ നന്ദിയെ അങ്ങ് തിരുമനസ്സുണർത്തിക്കണമെന്നുള്ളതാണ്. വാസ്തവത്തിൽ തിരു

വിതാക്രമിയിലെ മഹാരാജാക്കന്മാർ എപ്പോഴും പ്രജകളോടു വാത്സലിക
ജ്ഞപരമായിട്ടാണ് കണ്ടുവരുന്നത്. മദ്ധ്യവൃദ്ധ-ൽ തിരുവിതാംകൂറിൽ
ഒരു നിയമസഭ സ്ഥാപിച്ച് നാട്ടുരാജ്യങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഒന്നാമത്തെ
സ്ഥാനം തിരുവിതാംകൂറിനു ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു പ്രസ്താവയോഗ്യ
മാണ്. അതിനുശേഷം ആ നിയമസഭ പരിപാടിയിൽ പങ്കെടുക്കുകയും
ജനങ്ങൾക്ക് ഉത്തരവാദിത്തം വേണമെന്നുള്ള നിലയിൽ
എത്തിച്ചേരുകയും ചെയ്തപ്പോൾ തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ജനങ്ങളുടെ അഭി
ലാഷത്തേയും ആഗ്രഹത്തേയും മുൻനിർത്തി നമുക്കു ഒരു പുതിയ
ഭരണഘടന സ്ഥാപിച്ചുതരാമെന്ന വാഗ്ദാനം ചെയ്യുകയും അതനുസരിച്ച്
അതിനുവേണ്ട എല്ലാ സാഹചര്യങ്ങളും ഉണ്ടാക്കിത്തരികയും ചെയ്തു.
അതീവേകം മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിനോടു നമുക്കുള്ള ഭക്തിബഹുമാന
ത്തേയും കൃതജ്ഞതയേയും നാം ഇവിടെ രേഖപ്പെടുത്തുന്നത് ഏറ്റവും
അത്യാവശ്യവും അവസരോചിതവുമാണ്. നമുക്കുള്ള ഭക്തിയേയും
കൃതജ്ഞതയേയും അങ്ങു തിരുമനസ്സുണർത്തിക്കണമെന്നുള്ള മി. പട്ടം
താണുപിള്ളയുടെ അപേക്ഷയെ ഞാൻ പിൻതാങ്ങുന്നു.

ഇനി ഒരു വാക്കുകൂടി പറഞ്ഞുകൊണ്ട് ഞാൻ എന്റെ പ്രസംഗം
അവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളാം. അതായതു മി. പട്ടം താണുപിള്ള ഒരു
ഇടക്കാലഗവണ്മെൻറു ആവശ്യമാണെന്നും അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രസംഗ
ത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. വാസ്തവത്തിൽ തിരുവിതാംകൂറുകാരായ നാം
അങ്ങനെയുള്ള ഒരു ഭരണകൂടം സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു വളരെ ആഗ്രഹി
ച്ചിട്ടുള്ളവരാണ്. അങ്ങനെ ആഗ്രഹിച്ചു സന്ദർഭത്തിൽ ഒരു കാണ
സംബ്ളി ഭരണഘടന രൂപീകരിച്ചുതന്ന തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ഒരിടക്കാല
ഗവണ്മെൻറു സ്ഥാപിക്കുന്നതിന് അതിന്റെ അവസാനംവരെ കാത്തിരി
ക്കേണ്ട സന്ദർഭമുണ്ടാക്കുമെന്നു എനിക്കു തോന്നുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട്
ഒരിടക്കാലഗവണ്മെൻറു—ജനങ്ങളോടു ഉത്തരവാദിത്വം വഹിക്കുന്ന
ഒരു ഭരണസമിതി ഉടനടി ഉണ്ടാക്കുമെന്നു ആശിക്കാം. തിരുവിതാംകൂർ
സ്റ്റേറ്റുമുസ്ലീംലീഗ് ഇന്നലെ കൂടിയ യോഗത്തിൽ ഉടൻ ഒരു ഇടക്കാല
ഗവണ്മെൻറു രൂപീകരിക്കുന്നതിനെ അനുകൂലിച്ചു ഒരു പ്രമേയം ചാസാ
ക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ആ കാര്യംകൂടി അങ്ങു മഹാരാജാവു തിരു
മനസ്സിനെ അറിയിക്കണമെന്നു അപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ടും അങ്ങനെ ഒരു
കൂടി അനുമാദിച്ചുകൊണ്ടും എന്റെ പ്രസംഗം അവസാനിപ്പിച്ചുകൊ
ള്ളുന്നു.

MR. P. V. URMESE THARAKAN (*Shertalla 1—General*): അങ്ങ് ഈ സഭയുടെ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട പ്രസിഡൻറാണ്. അവിടത്തേക്കു ചേർച്ചിരിക്കുന്ന ഏറ്റവും ഉത്തരവാദിത്വമുള്ളതും ചുരുക്കലയേറിയതുമായ സ്ഥാനലബ്ധിയിൽ ഒരു സ്വതന്ത്ര സാമാജികനെന്നുള്ള നിലയിൽ ഞാൻ അങ്ങയെ അനുമാദിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇത്രയും ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ജോലി സകലകക്ഷികൾക്കും തൃപ്തികരമായവിധത്തിൽ നടത്തുന്നതിനുള്ള ശക്തി സർവ്വശക്തൻ അങ്ങേയ്ക്ക് നൽകുമാറാകട്ടെ എന്നു ഞാൻ പ്രാർത്ഥിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഈ സഭയോടു പരിപൂർണ്ണമായി ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഒരു ഇടക്കാലഗവണ്മെന്റു ഉടൻടി ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടതാണെന്നു ശ്രീമാൻ പട്ടം താണുപിള്ള അവർ കൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ആ അഭിപ്രായത്തോടു ഞാൻ പരിപൂർണ്ണമായി യോജിക്കുന്നു. മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിനെ മുഖംകാണിച്ച് ഒരു ഇടക്കാലഗവണ്മെന്റ് സ്ഥാപിക്കുന്നതിനു വേണ്ട ഏർപ്പാടുകൾ ചെയ്യണമെന്നു ഞാൻ താങ്കളോടു അഭ്യർത്ഥിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഒരിക്കൽകൂടി ഞാൻ താങ്കളെ അനുമാദിച്ചുകൊണ്ടും ഈ സഭയിലെ സകല അംഗങ്ങളും താങ്കളോടു സഹകരിച്ച് പ്രവർത്തിക്കുന്നതാണെന്നുള്ള ഉറപ്പു നൽകിക്കൊണ്ടും വിരമിക്കുന്നു.

MR. PRESIDENT: ബഹുമാനപ്പെട്ട സഹോദരികളെ, സഹോദരന്മാരെ, തിരുവിതാംകൂറിനു ഒരു ഭരണഘടന എഴുതി ഉണ്ടാക്കുന്നതിലേക്കു പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശത്തിന്മേൽ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഈ സമിതിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനായി ഐക്യബ്ദം നീങ്ങുക എന്ന തെരഞ്ഞെടുത്തതിൽ എനിക്കുള്ള അകൈതവമായ കൃതജ്ഞതയെ ഞാൻ വിനയപരസ്സരം രേഖപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളുന്നു. പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശത്തിന്മേൽ ഒരു ഭരണഘടനാനിർമ്മാണസമിതി രൂപീകരിക്കുന്നതിനുള്ള ഭാഗ്യം ആദ്യമായി സിദ്ധിച്ചത് തിരുവിതാംകൂറിനാണ്. ഇതിനു കാരണമായ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലെ വിളംബരം മൂലം നമ്മുടെ രാജ്യം ചരിത്രം സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുകയാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. പ്രായപൂർത്തിയോട്ടവകാശത്തിന്മേൽ പൊതുജനങ്ങളോട് ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഒരു ഭരണഘടന തിരുവിതാംകൂറിൽ സ്ഥാപിക്കണമെന്നുള്ള ജനങ്ങളുടെ അവകാശവാദം അംഗീകരിച്ചുകൊണ്ടാണ് കഴിഞ്ഞ സെപ്റ്റംബർ നാലാം തീയതി ഈ സമിതിക്കടിസ്ഥാനമായ വിളംബരം പുറപ്പെടുവിച്ചത്. ജനഹിതം, ആദരിച്ച് മഹാമനസ്സുതയോടും ദീർഘദൃഷ്ടിയോടുകൂടി ഈ വിളംബരം പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തതിൽ മഹാരാജാവു തിരുമ

നസ്സിനോട് ഈ രാജ്യവാസികൾക്കുള്ള അകൈതവമായ കൃതജ്ഞത വേർപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഞാൻ ഈ അവസരം വീനിയോഗിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇൻഡ്യയിലെ നാട്ടുരാജ്യങ്ങളിൽ ഒരു നിയമസഭ ആദ്യമായി ഉണ്ടായത് തിരുവിതാംകൂറിലായിരുന്നു എന്നുള്ളതു നമുക്ക് വളരെ അഭിമാനകരമായ ഒരു സംഗതിയാണ്. ശ്രീമൂലം തിരുനാൾ മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു ചുവുവു-ൽ ആരംഭിച്ച നിയമസഭയിൽ ഒരു മുതൽ വുവരെ അംഗങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും അനുജ്ഞാഗന്ധമാംഗങ്ങൾ രണ്ടിൽ കുറയരുതെന്ന് വ്യവസ്ഥ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ അനുജ്ഞാഗന്ധമാംഗങ്ങളെ ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും നോമിനേററു ചെയ്യുകയായിരുന്നു പതിവ്. ഇതിനുശേഷം പടിപടിയായി പല പരിഷ്കാരങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ മഹാത്മാഗാന്ധിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഭാരതസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനുവേണ്ടി നടന്നുകൊണ്ടിരുന്ന പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ പ്രതിഫലനം ഈ രാജ്യത്തെ ജനങ്ങളെ രാഷ്ട്രീയ കാർഷ്ട്യങ്ങളിൽ പൂർവ്വാധികം ഉത്ബുദ്ധരാക്കി. തൽഫലമായി പൗരാവകാശസംരക്ഷണത്തിനും ഉത്തരവാദിഭരണസ്വഭാവത്തിനും വേണ്ടി സാമുദായികചിന്തകൾക്കതീതമായ സുസംഘടിത രാഷ്ട്രീയ പ്രവർത്തനം ഈ രാജ്യത്തെ ജനങ്ങൾ സമാരംഭിക്കുകയും ഇപ്പോൾ നാം ലക്ഷ്യത്തിൽ എത്തിച്ചേരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മഹാത്മാഗാന്ധിയിൽനിന്നും നമുക്കു സിദ്ധിച്ച മാർഗ്ഗ ദർശിതപവും പ്രചോദനവും എന്നും കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം സ്മരിക്കേണ്ടതാണ്.

നാം ഇപ്പോൾ ഏറ്റെടുത്തിരിക്കുന്ന കൃത്യങ്ങളുടെ ഗൗരവവും പ്രാധാന്യവും അവയുടെ വിജയകരമായ നിർവ്വഹണത്തിനുള്ള നമ്മുടെ ചുമതലയും നമ്മുടെ ഭ്രഷ്ടിപഥത്തിൽ നിന്നും ഒരിക്കലും മറയുവാൻ പാടുള്ളതല്ല. ജാതി, മതം, ഭാഷ ഇവ ഏതുതന്നെയായിരുന്നാലും എല്ലാ പൗരന്മാരുടേയും അവകാശങ്ങൾ സ്പർഷ്കിതമായിരിക്കത്തക്ക വിധത്തിലും സ്പന്ദനപക്ഷ താല്പര്യങ്ങളുടെ സരക്ഷണത്തിന് പര്യാപ്തമായ വ്യവസ്ഥകളോടുകൂടിയതും ആയ ഒരു ഭരണ ഘടനയാണ് നമുക്ക് ആവശ്യമായിരിക്കുന്നത്.

ബാബു രാജേന്ദ്രപ്രസാദിന്റെ ഭാഷയിൽ പറയുകയാണെങ്കിൽ ഈ രാജ്യത്തെ അധീവനിക്കുന്ന എല്ലാ ജനവിഭാഗങ്ങളേയും സമുദായങ്ങളേയും മതങ്ങളേയും തികച്ചും തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നതും എല്ലാവർക്കും പ്രവർത്തന സ്വാതന്ത്ര്യവും ചിന്താസ്വാതന്ത്ര്യവും വിശ്വാസസ്വാതന്ത്ര്യവും ആരാധനാസ്വാതന്ത്ര്യവും കൈവരുത്തുന്നതും, എല്ലാ വ്യക്തി

[Mr. President]

കൾക്കും പരമാവധി ഉയരുന്നതിനുള്ള അവസരം ലഭ്യമാക്കുന്നതിനുള്ള ഉറപ്പുനൽകുന്നതും ഇങ്ങനെ സർവ്വപ്രകാരേണയും ഉള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം എല്ലാപേർക്കും പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതുമായ മാതൃകാപരമായ ഒരു ഭരണഘടന രൂപീകരിക്കുകയായിരിക്കും നമ്മുടെ ലക്ഷ്യം. ഈ ഭാരമേറിയ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് കക്ഷിഭേദമന്യേ എല്ലാവരുടേയും ആത്മാർത്ഥമായ സഹകരണം ഉണ്ടാകുമെന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. ഞാൻ ഒരു രാഷ്ട്രീയ കക്ഷിയിൽപ്പെട്ടയാളാണെന്നുള്ള വിവരം നിങ്ങൾക്കെല്ലാവർക്കും അറിയാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ ഞാൻ ഈ സമിതിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷനെന്നുള്ള നിലയിൽ അങ്ങനെയുള്ള കക്ഷിചിന്തകൾക്ക് യാതൊരു വിധത്തിലും വിധേയനാകാതെ നിങ്ങളുടെ താല്പര്യങ്ങളേയും അഭിപ്രായങ്ങളേയും ആദരിച്ച് എന്റെ സേവനം അനുഷ്ഠിക്കുന്നതായിരിക്കും. ഈ ചുമതലകൾ വഹിക്കുന്നതിനുള്ള എന്റെ കഴിവുകളുടെ പുരിമിതിയെപ്പറ്റി എനിക്കുതന്നെ പൂർണ്ണബോധമുള്ളതാണ്. എന്നാൽ എനിക്ക് സിദ്ധിക്കുമെന്ന് ഞാൻ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കുന്ന നിങ്ങളുടെ അനുഭാവപൂർണ്ണമായ സഹകരണവും പ്രോത്സാഹനവും ഏകീകൃത വേണ്ടത്ര ധൈര്യവും ആത്മവിശ്വാസവും ഉള്ളവാക്കുന്നു. ഈ കൃത്യനിർവ്വഹണത്തിൽ വിനീതമെങ്കിലും ആത്മാർത്ഥമായ എന്റെ സേവനം പ്രാർത്ഥനാപൂർവ്വം ഞാൻ നിങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഈ സഭയിലേക്ക് തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരിൽ ഏതാനും സ്റ്റേഫിതന്മാർ ഈ സഭയിൽ ഹാജരായിട്ടില്ലായെന്നുള്ളതിൽ നിങ്ങളോടൊപ്പം ഞാനും ചേദിക്കുന്നു. അവർ എത്രയും വേഗത്തിൽ ഇവിടെ ഹാജരായി, ശേഷം അംഗങ്ങളോടുകൂടി നമ്മുടെ ഉദ്ദേശസാധ്യത്തിനായി സൗഹാർദ്ദപൂർവ്വം സഹകരിക്കുമെന്നും അങ്ങനെ രാജ്യത്തിന്റെ പൊതുനന്മയെ പുലർത്തുന്നതിന് അധികൃതരുടെ വിപര്യയേറിയ കഴിവുകൾ വിനിയോഗിക്കുമെന്നും ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

സ്റ്റേഫിതരെ, എന്നെ തെരഞ്ഞെടുത്തതിൽ നിങ്ങളോട് നന്ദി നന്ദി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു. നമ്മുടെ നടപടികളുടെ വിജയകരമായ പത്ത് വ്യാസനത്തിനുവേണ്ടി ഞാൻ ജഗദീശ്വരനോട് ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനയിൽ നിങ്ങളും എന്നോടുകൂടി യോജിക്കണമെന്ന് ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

എന്റെ സ്റ്റേഫിതൻ മി. പട്ടം താണുപിള്ള ഒന്നരണ്ടു കാര്യങ്ങൾ തിരുമനസ്സുണർത്തിക്കുന്നതാണ് എന്നോട് ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. അതായത്

ഉത്തരവാദിത്വഭരണം സ്ഥാപിക്കാനും ആ ഉത്തരവാദിത്വഭരണം പ്രവർത്തിക്കേണ്ട ഭരണവ്യവസ്ഥ രൂപീകരിക്കാനും ഒരു പ്രതിനിധിസഭ വിളിച്ചു കൂട്ടിയതിന് തിരുമനസ്സിനോട് ഈ സഭയ്ക്കുള്ള കൃതജ്ഞത തിരുമനസ്സ് ഞ്ഞെത്തിക്കുന്നതിനും മറ്റേതും, ഈ സഭയെത്തന്നെ ഇടക്കാലത്തേക്ക് ഒരു നിയമസഭയായി മാറ്റണമെന്നും ഈ സഭയോട് ഉത്തരവാദിത്വമുള്ള ഒരു ജനകീയ ഇടക്കാല ഗവണ്മെന്റ് ഉടൻതന്നെ സ്ഥാപിക്കേണ്ടതാണെന്നുമുള്ളതാണ്. ഈ കാര്യത്തിൽ വിവിധ കക്ഷികളിൽപ്പെട്ട എല്ലാ അംഗങ്ങൾക്കും ഏകാഭിപ്രായമാണുള്ളതാണ് എനിക്ക് ബോദ്ധ്യം വന്നിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് വാചരം ഇന്നുതന്നെ ഞാൻ തിരുമനസ്സ് ഞ്ഞെത്തിക്കാമെന്നു പ്രസ്താവിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇനി രണ്ടു പ്രമേയങ്ങൾ ഈ സഭയുടെ സ്വീകരണത്തിനായി അവതരിപ്പിക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അവയിൽ ആദ്യം അഭിപ്രായപൂർവ്വതാസമുണ്ടാകയില്ലെന്നറിയുന്നതുകൊണ്ടാണ് അതു ഞാൻ തന്റെ അവതരിപ്പിക്കാമെന്നു നശിച്ചു. അതു ഞാൻ വായിച്ച ശേഷം അതിന്റെ തത്ത്വമെന്തെന്ന് മനസ്സിലാക്കുകയും ചെയ്യാം.

RESOLUTIONS.

1. This House places on record its feeling of deep thankfulness to His Highness the Maharaja for his gracious decision to establish responsible Government in the State and to convene a Constituent Assembly elected on the basis of adult franchise to frame the necessary constitution. --This Assembly is fully aware of the tremendous responsibilities resting on it in shaping the Constitution in such a manner as to ensure the well-being of the State. This House pledges itself to be guided by the best democratic principles and practices in the discharge of its onerous duties and responsibilities.

2. This House expresses its profound sense of sorrow at the loss India and the world have sustained, in the passing away of Mahatma Gandhi, the father of the Indian Nation. It pays its homage to him for the phenomenal services he rendered to humanity. The House further places on record the everlasting indebtedness to him of the people of Travancore for the interest he always evinced in their well-being and the inspiration and guidance he consistently gave them in the struggle for freedom which has led to the convening of this Assembly charged with the task of framing a free constitution for the State. This House realises the importance of following the noble principles and ideals Mahatma Gandhi has set before India and the world and pledges itself to follow them in the discharge of its duties.